

ناول

اردو کی نثری ادب میں ناول ایک اہم شاخ ہے۔ ناول کے فن کے ذریعہ ہماری زندگی، ماحول اور روزمرہ کے معاملات کی آئینہ داری ہوتی ہے۔ بنیادی طور پر یہ صنف مغربی ادب کی دین ہے۔ برطانیہ کی ایک خاتون ادیب کلا رادیوز نے ناول کی تعریف اس طرح کی ہے: 'ناول اس زمانے کی زندگی اور معاشرت کی سچی تصویر ہے جس زمانے میں وہ لکھا جائے۔' گویا ناول نگاری کا مقصد حقیقی زندگی اور اس کے ماحول کی ترجمانی سچے طور پر کرنا ہے۔

فنی اعتبار سے پلاٹ، کردار، ماحول، مکالمہ، جذبات نگاری، فلسفہ حیات، زبان وغیرہ ناول کے اجزائے ترکیبی ہیں۔

مغربی ممالک میں صنعتی انقلاب کے بعد ناول نگاری کی ابتدائی کوششیں شروع ہو گئی تھیں اور کچھ ہی مدت میں ناول نگاروں کی ایک جماعت تیار ہو گئی جن کی کوششوں سے صنف ناول کو اعتبار حاصل ہو گیا۔

اردو ناول کو فروغ دینے والوں میں ڈپٹی نذیر احمد کا نام سرفہرست ہے۔ انہوں نے 'مراۃ العروس' کے عنوان سے قصے کی ایک ایسی کتاب لکھی جسے بعد کے زمانے میں اردو کا پہلا ناول قرار دیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ نذیر احمد نے چھ ناول لکھے ان تمام ناول کے قصوں کا مقصد قوم کی زبوں حالی اور اصلاح معاشرہ ہے۔ شاد عظیم آبادی کا ناول 'صورۃ الخیال'، حالی کے 'مجالس النساء'، رشیدۃ النساء اور اصلاح النساء وغیرہ میں بھی کم و بیش نذیر احمد کی تقلید ہے۔ اسی زمانے میں عبدالحلیم شرر اور پنڈت رتن ناتھ سرشار نے ناول نگاری کا ایک الگ نگار خانہ سجا لیا۔ شرر تاریخ کے پردے میں اپنی باتیں کہتے ہیں جبکہ سرشار تہذیب و ثقافت اور قدروں کو اپنے ناول کی بنیاد بناتے ہیں۔

بیسویں صدی کی ابتدا میں اردو ناول کے نئے عہد کا آغاز ہوتا ہے۔ مرزا ہادی رسوا 'امراؤ جان' لے کر منظر عام پر آئے۔ ناول کے فن اور تکنیک کے اعتبار سے مرزا ہادی رسوا نے جس عہد جدید کا خاکہ کھینچا اس کا عروج پریم چند کے ناولوں میں نظر آتا ہے۔ 'گمٹوان' سے 'میدان عمل' تک پریم چند کے پندرہ ناول اس کے عہدہ نمونے ہیں۔

پریم چند کے بعد ترقی پسند ناول نگاروں میں سجاد ظہیر کا ناول 'لندن کی ایک رات' ہے۔ کرشن چندر اور عصمت چغتائی ترقی پسندوں میں خاصے مقبول ناول نگار ہیں۔ ناول کا سفر مسلسل جاری ہے۔

ڈپٹی نذیر احمد

نذیر احمد کی پیدائش 8 دسمبر 1836ء کو ضلع بجنور کے افضل گڑھ پرگنہ کی بہتی کوریٹر میں ہوئی۔ ان کے والد کا نام سعادت علی تھا۔ نذیر احمد کا نسبی سلسلہ ایک بزرگ عبدالغفور اعظم پوری سے ملتا ہے جو شاہ عبدالقدوس گنگوہی کے مشہور مقلد ہیں۔ ان کے نانا قاضی غلام علی شاہ کا شمار بھی اپنے وقت کے بڑے بزرگوں میں ہوتا تھا۔

نذیر احمد کی ابتدائی تعلیم گاؤں کے مکتب میں ہوئی۔ اپنے والد سعادت علی سے عربی و فارسی کی تعلیم حاصل کی اور مولوی نصر اللہ سے بھی عربی کی معیاری کتابوں کی تعلیم حاصل کی۔ پھر نذیر احمد اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے کے لئے دہلی گئے۔ پرنسپل کارگل کے توسط سے 1845ء میں دہلی کالج میں داخل ہوئے اور 1853ء تک دہلی میں مقیم رہے۔ اسی دوران مولوی عبدالخالق کی پوتی سے ان کی شادی ہو گئی۔ 13 سال کی عمر میں ان کے والد کا انتقال ہو گیا۔ شادی کے بعد فکر معاش دامن گیر ہوئی وہ حصول معاش کے لئے پنجاب گئے اور ٹیپل صاحب میں چالیس روپیہ ماہوار پر مصلیٰ کے فرائض انجام دینے لگے۔ اس ملازمت سے وہ مطمئن نہیں تھے اس لئے استعفیٰ دے دیا اور کانپور میں مدارس کے ڈپٹی انسپکٹر ہو گئے۔ لیکن ناموافق حالات کے نتیجہ میں یہاں بھی استعفیٰ دینا پڑا۔ اسی دوران فدر 1857ء کا واقعہ پیش آیا۔ کسی طرح دہلی آ گئے اور تصنیف و تالیف میں مشغول ہو گئے۔

ڈپٹی نذیر احمد کو اردو کا اولین ناول نگار تسلیم کیا جاتا ہے۔ 'مراۃ العروس کی اشاعت 1869ء میں ہوئی۔ اس ناول کے دو کردار اکبری اور اصغری اب بھی زندہ کردار ہیں۔ اس کے بعد 1872ء میں ان کا ناول 'نہات العیش' شائع ہوا۔ اس ناول میں تعلیم پر خاصا زور دیا گیا ہے۔ اس کا ایک کردار اصغری خانم تعلیم نسواں کو عام کرتی ہیں۔ توبہ النصح کی اشاعت 1877ء میں ہوئی۔ فنی اعتبار سے توبہ النصح قدرے بہتر ہے۔ نصح عالم خواب میں حشر کا نقشہ دیکھتا ہے۔ یہی خواب اس کی زندگی میں اصلاحی انقلاب کا باعث ہوتا ہے۔ فسانہ جنتلا 1885ء میں شائع ہوا۔ ابن الوقت نذیر احمد کے ناولوں میں سب سے اہم ہے۔ نذیر احمد کا آخری ناول رویائے صادقہ ہے جو 1884ء میں شائع ہوا۔ نذیر احمد کے ناولوں کے دور رس اثرات مرتب ہوئے اس حد تک کہ ہر علاقے میں اس نوعیت کی اصلاحی تحریریں مسلسل لکھی جانے لگیں۔ اپنی تصانیف کے ذریعہ نذیر احمد نے اردو ناول کے لئے ایک میدان تیار کر دیا۔ 74 سال کی عمر میں نذیر احمد پر فالج کا اثر ہوا۔ اور 28 دسمبر 1910ء میں ان کا وصال ہو گیا۔

فہمیدہ اور منجھلی بیٹی حمیدہ کی گفتگو

فہمیدہ: تم کو جو اب چند روز سے نماز پڑھتے دیکھتی ہوں تو پرسوں مجھ سے پوچھنے لگی کہ اما جان دن میں کئی مرتبہ ابا جان ہاتھ منہ دھو کر یہ کیا کیا کرتے ہیں۔ پہلے دیر تک بڑے ادب سے ہاتھ باندھے کھڑے رہتے ہیں۔ چپکے چپکے کچھ باتیں کرتے ہیں پھر جھکتے ہیں پھر منہ کے بل گر پڑتے ہیں۔

میں: بیٹی نماز پڑھتے ہیں۔

حمیدہ: اما جان نماز کیا۔ نماز کو اس استعجاب کے ساتھ پوچھنا یہ پہلی چٹکی تھی کہ اس نے میرے دل میں لی۔

میں: بیٹی خدا کی عبادت کو نماز کہتے ہیں۔

حمیدہ: اما جان خدا کیا چیز ہے اور عبادت اس کی کون ہے۔ اس کا بھولے پن سے یہ پوچھنا تھا کہ خدا کیا چیز ہے اور عبادت اس کی کون ہے کہ میرے بدن کے روٹکے کھڑے ہو گئے۔

میں: کیوں کیا تم خدا کو نہیں جانتیں۔

حمیدہ: میں سب لوگوں کو خدا کی قسم کھاتے تو سنتی ہوں اور جب کبھی اما جان تم خفا ہوتی ہو تو کہا کرتی ہو خدا کی مار اور تجھے خدا سمجھے شاید خدا بیجا کو کہتے ہیں مگر بیجا ہوتی تو اس کی قسم نہ کھاتے۔

میں: حمیدہ توبہ کرو توبہ خدا بیجا نہیں ہے خدا وہ ہے جس نے ہم سب کو پیدا کیا ہے وہی روزی دیتا ہے وہی مارتا ہے وہی جلاتا ہے وہی پالتا ہے۔ حمیدہ۔ کیا اما جان تم کو بھی خدا ہی نے پیدا کیا ہے۔

میں: ہاں مجھ کو بھی۔

حمیدہ: اور اما جان کو بھی۔

میں: ہاں تمہارے اما جان کو بھی۔

حمیدہ: اور نبی بوا کو بھی۔

ہیں: ہاں نئی بوا کو بھی۔

حمیدہ: اما جان کیا ہر روز ہمارے گھر میں کھانا نہیں پکاتا۔

ہیں: کیوں نہیں پکاتا۔

حمیدہ: پھر تم تو کہتی ہو کہ خدا سب کو کھانے کو دیتا ہے۔

ہیں: اللہ میاں پانی برساتے ہیں۔ اللہ میاں غلے اور میوہ اور ترکاریاں ہم لوگوں کے واسطے زمین میں

اگاتے ہیں وہی ہم سب لوگ کھاتے ہیں۔

حمیدہ: نئی بوا کو تو اما جان تم دودھ پلاتی ہو۔

ہیں: دودھ بھی اللہ میاں ہی اتارتے ہیں۔ تمہاری ہی دفعہ اسی دودھ کے پیچھے برسوں مصیبت اٹھائی۔ چھٹی

تک الغارون دودھ تھا چھٹی نہا کر اٹھی کہ یکا یک جاڑا چڑھا بخار آیا تو کس شدت کا کہ الامان تمام بدن سے آنج نکلتی

تھی۔ وہ پہر بھر کا بخار آنا اور دودھ کا تاؤ کھا جانا پھر بہتری ستاول پھاگی زیرہ پیا حکیم کا علاج کیا تمہارے دادا جان

خدا جنت نصیب کرے ہر روز صبح کو تشری لکھ دیا کرتے تھے مگر دودھ کچھ ایسی گھڑی کا سوکھا تھا کہ پھر نہ اتر اپر نہ اتر

جب دیکھا کہ بچی بھوک کے مارے پھڑکی چلی جاتی ہے ناچار انا رکھی اور وہ عذاب اٹھائے کہ خدا دشمن کو بھی نہ

دکھائے۔ خدا نے زندگی بخشی تھی کہ تم پل گئیں۔

حمیدہ: تو اللہ میاں بڑے اچھے ہیں ہم سب کو کھانے کو دیتے ہیں ہماری نئی بوا کے واسطے دودھ اتارتے

ہیں۔ لیکن اما جان اللہ میاں سے ہمارا کچھ رشتہ نانا ہے کہ اتنے سلوک کرتے ہیں۔

ہیں: رشتہ نانا یہ کہ ہم ان کے بندے ہیں۔ مردان کے غلام ہیں۔ عورتیں ان کی لونڈیاں ہیں۔

حمیدہ: لونڈی غلاموں کے ساتھ اتنا سلوک کہ کوئی اپنے بچوں کے ساتھ بھی نہیں کرتا۔ لیکن لونڈی غلام تو

اپنے مالک کی خدمت کرتے ہیں ٹہل کرتے ہیں۔ ہم اللہ میاں کا کون سا کام کرتے ہیں۔

ہیں: یہی نماز جو تم نے اپنے باپ کو پڑھتے دیکھی اور جس کو عبادت کہتے ہیں۔

حمیدہ: ہاں نماز اللہ میاں کا کام ہے تو سبھی کو نہ پڑھنی چاہئے کیونکہ لونڈی غلام سب ہیں۔ اللہ میاں کی دی

ہوئی روٹی سب کھاتے ہیں۔

ہیں: بیشک خدا کی عبادت سب پر فرض ہے۔

حمیدہ: اما جان تم تو نماز نہیں پڑھتیں کیا تم اللہ میاں کی لونڈی نہیں ہو اور کیا تم اس کی دی ہوئی روٹی نہیں کھاتیں۔ حمیدہ نے جو سادہ دلی اور بھولے پن سے یہ الزام دی مجھ کو اس قدر شرم آئی کہ زمین پھٹ گئی ہوتی تو میں سما جاتی۔

میں: میں لونڈی بے شک ہوں اور خدا ہی کی دی ہوئی روٹی کھاتی ہوں لیکن کیا بعض لونڈیاں ٹکمی اور کام چور اور نمک حرام اور بے غیرت نہیں ہوتیں وہی ہی اللہ میاں کی ایک لونڈی میں ہوں۔

حمیدہ: اما جان بھی تو اب بیماری سے اٹھ کر نماز پڑھنے لگے ہیں۔ کیا اس سے پہلے وہ خدا کی دی ہوئی روٹی نہیں کھاتے تھے۔

یہ سن کر نصوح کی آنکھوں سے بے اختیار آنسو ٹپک پڑے۔

میں: وہ بھی برا کرتے تھے۔

حمیدہ: اچھی اما جان اللہ میاں خفا ہوئے ہوں گے۔

میں: خفا ہونے کی تو بات ہی ہے۔

حمیدہ: ایسا نہ ہو کہ روٹی بند کر دیں تو ہم کہاں سے کھائیں گے اور اگر نئی بوا کا دودھ سوکھ جائے گا تو ہماری نئی روئے گی۔

یہ کہہ کر حمیدہ رونے لگی۔ میں نے اٹھا کر گلے سے لگا لیا اور پیار کیا لیکن جس قدر میں اس کو تسلی دیتی تھی وہ اور دوگنا روتی تھی۔ مجھ سے ضبط نہ ہو سکا اور مجھ کو روتے دیکھ کر وہ اور بھی بہتا ہو گیا۔ آخر بڑی بڑی مشکلوں سے میں نے اس کو سنبھالا اور کہا کہ حمیدہ تم ڈرو مت اللہ میاں کا یہ دستور نہیں ہے کہ جو لونڈی غلام کام نہ کریں ان کا کھانا بند کر دیں۔

حمیدہ: سچ میں۔

میں: ہاں ہاں تم گھبراؤ مت۔

حمیدہ: اچھی اما جان نئی کو پلا کر دیکھو دودھ ہے یا نہیں۔

میں: بیٹی نئی کو سونے دو اور دودھ سے اطمینان رکھو دودھ خدا کا دیا ہوا بہت ہے۔

حمیدہ: ہمارے گھر میں تو لونڈی غلام نہیں تو کر چاکر ہیں مگر کام نہیں کرتے تو تنخواہ کاٹ لی جاتی ہے اما جان

جرمانہ کر دیا کرتے ہیں گھر سے نکال دیتے ہیں۔ اللہ میاں اپنے لوٹڑی غلاموں پر بھی خفا نہیں ہوتے تو ایسے مالک کا کام تو اور بھی جی لگا کر کرنا چاہئے کیا کام نہ کرنا اور کھانا بے غیرتی نہیں ہے۔
میں: بری بے غیرتی کی بات ہے۔

حمیدہ: ابا جان میں نے تو آج تک نماز نہیں پڑھنی اور نہ مجھ کو نماز پڑھنی آتی ہے اور تم تو دن رات میں دو ہی مرتبہ کھانا کھاتی ہو۔
میں: نہیں معلوم کتنا دفعہ کھاتی ہوں۔ مجھ پر اللہ میاں ضرور خفا ہوئے ہوں گے۔

یہ کہہ کر پھر حمیدہ روکی اور ڈر کے مارے دوڑ کر مجھ سے لپٹ گئی اور پھر میں نے سمجھایا کہ حمیدہ ڈرو مت اللہ میاں تم سے ناخوش نہیں ہیں۔ ابھی تم بھی ہو تم کو نماز معاف ہے۔
حمیدہ: کھانا تو مجھ کو بھی سب کے برابر بلکہ سب سے اچھا اور زیادہ ملتا ہے۔
میں: ہاں ملتا ہے اور یہ بھی خدا کی مہربانی ہے کہ تم کو کام معاف کر رکھا ہے۔
حمیدہ: پھر اللہ میاں مجھ کو کیوں کھانا دیتے ہیں۔

میں: اس واسطے کہ جب بڑی ہو جاؤ تو اس کے بدلے کا بہت سا کام کرو۔
حمیدہ: لیکن کیا میں اب کام نہیں کر سکتی۔ دیکھو میں تم کو پان بنا دیتی ہوں۔ ابا جان کو پانی پلا دیتی ہوں۔ نئی بوا کو بہلا لیتی ہوں۔ کیوں ابا جان کرتی ہوں۔

میں: ہاں بوا جان تم تو میرے بہت کام کرتی ہو پتھر اچھل دیتی ہو، دھاگا بٹ دیتی ہو سوئی میں دھاگا پرو دیتی ہو جو چیز مجھ کو درکار ہوئی ہے لے آتی ہو۔

حمیدہ: تو کیا میں اللہ میاں کا کوئی چھوٹا سا کام بھی نہیں کر سکتی۔ کیا نماز پڑھنا بڑا مشکل کام ہے۔ میں تو دیکھتی ہوں ابا جان ہاتھ منہ دھو کر باندھے کھڑے رہتے ہیں کیا اتنا مجھ سے نہیں ہو سکتا۔

میں: اس کے سوائے کچھ پڑھنا بھی ہوتا ہے۔ جس کو تم کہتی تھیں کہ چپکے چپکے باتیں کرتے جاتے ہیں۔
حمیدہ: وہ کیا باتیں ہیں۔

میں: خدا کی تعریف اور اس کے احسانوں کا شکر یہ، اپنے گناہوں کا اقرار اور ان کی معافی کی درخواست، اس کے رحم کی تمنا، اس کے فضل کی آرزو بس یہی نماز ہے۔

حمیدہ: یہ سب باتیں اسی طرح کرتے ہوں گے جیسے ہم لوگ آپس میں گفتگو کرتے ہیں۔
میں: اور کیا۔

حمیدہ: مگر ابا جان تو کچھ اور ہی طرح کی بولی بولنے لگتے ہیں۔

میں: وہ عربی زبان ہے۔

حمیدہ: وہ تو میری سمجھ میں نہیں آتی۔ اما جان تم جانتی ہو۔

میں: نہیں میں بھی نہیں جانتی۔

حمیدہ: تو کیا خدا سے عربی ہی زبان میں باتیں کرنی ہوتی ہیں۔

میں: نہیں وہ سب کی بولی سمجھتا ہے بلکہ وہ تو دلوں کے ارادوں اور طبیعتوں کے منصوبوں سے بھی واقف

ہے۔

حمیدہ: یہ کیوں کر۔

میں: اس واسطے کہ وہ ہر وقت ہر جگہ موجود ہے۔ کوئی چیز کوئی بات اس سے مخفی نہیں۔ سب کو دیکھتا ہے سب

کی سنتا ہے اگلے پچھلے کل حالات اس کو معلوم ہیں۔

حمیدہ: (گھبرا کر) کیا اللہ میاں یہاں ہمارے گھر میں بیٹھے ہیں۔

میں: گھر میں کیا ہمارے پاس بیٹھے ہیں مگر ہم ان کو دیکھ نہیں سکتے۔

یہ سن کر حمیدہ نے جلدی سے اوڑھنی اوڑھ لی اور سنبھل کر مودب ہو بیٹھی اور مجھ سے بھی آہستہ سے کہا:

اما جان سر ڈھک لو۔ اس کے بعد حمیدہ پر کچھ ایسی ہیبت غالب آئی کہ میری گود میں تھوڑی دیر تک چپ پڑی رہی

آخر آکھ گئی، سو گئی۔ میری ٹانگیں سن ہونے لگیں تو میں نے آہستہ سے چار پائی پر لٹا کر بیدار کو پاس بٹھا دیا کہ دیکھ

ہاتھ رکھے رہو ایسا نہ لڑکی سوتے سوتے ڈر کر چونک پڑے اور میں یہاں چلی آئی۔ مجھ کو حمیدہ کی باتوں سے ایسا لگا

کہ اندر سے کلیجہ تھر تھر کانپا جاتا تھا۔

نصوح: کیوں ڈر کی اس میں کیا بات تھی۔

حمیدہ: میں کہتی تھی کہ ایسی چھوٹی سی لڑکی اور ایسی باتیں کچھ اس کو ہوتی نہیں گئیں۔

نصوح: مذہب میں بڑی خوبی اور عمدگی تو یہی ہے کہ وہ ایسی باتوں کی تعلیم کرتا ہے جن کو ہر شخص سمجھ سکتا

ہے۔ مسائل ذہنی آدمیوں کے بتائے ہوئے معے اور لوگوں کی گڑھی ہوئی پہیلیاں نہیں ہیں کہ ان کے حل کرنے اور بوجھنے کو بڑا غور و خوض درکار ہو بلکہ اس حکیم برحق کے باندھے ہوئے اصول اور ٹھہرائے ہوئے ضابطے ہیں اور اصول بھی کیسے سلیس اور آسان۔ ضابطے سہ اور بدیہی۔ نہیں معلوم انسان کی عقل پر کیا پتھر پڑ گئے ہیں کہ اتنی سوتی بات اس کی سمجھ میں نہیں آتی کہ زمین آسمان چاند سورج ستارے انواع و اقسام کے حیوانات رنگ رنگ کے نباتات ساری دنیا تمام زمانہ اتنا بڑا کارخانہ جس میں کا ایک پتا اٹھا کر دیکھو تو ہزار صنعتوں سے بھرا ہوا ہے آخر خود بخود تو نہیں ہو گیا ضرور کوئی اس کا بنانے والا ہے اور پھر اس نے جو انسان کو ایک خاص صفت عقل عطا کی ہے کچھ تو اس شخص کے مطالبہ ہے۔ مگر ہے کیا کہ انسان اس تصور کو اپنے ذہن میں آنے ہی نہیں دیتا ورنہ ساری خدائی خدا کی گواہی دے رہی ہے۔

برگ درختان سبزور نظر ہوشیار

ہر وقت دفتر بست معرف کردگار

حمیدہ نے کوئی بات اچھی کی نہیں کہی۔ اچھی کی بات تو یہ ہے کہ ہم میں نادان بچوں کے برابر بھی عقل نہیں۔ ڈوب مرنے کی جگہ ہے زمین میں گڑ جانے کا مقام ہے۔ بلکہ حمیدہ کی باتوں کو میں ایک نال نیک اپنی کامیابی کی سمجھتا ہوں افسوس ہے تم اس کو میرے پاس نہ لے آئیں۔ اس کی ہر بات لوح دل پر کندہ کرنے کے لائق ہے اور یہ باتیں اس نے کیا کہیں خدا نے اس کے منہ سے کہلاوائیں۔ بیٹی کیا ہے سچ پوچھو تو ہمارے لئے ہدایت کا فرشتہ ہے اور بچے جو محصوم کہلاتے ہیں اسی سبب سے کہ ان کے دل لوٹ دیتا ہے پاک اور حیرتی گناہ سے صاف ہوتے ہیں۔ الحمد للہ کہ ایک سے تو اطمینان ہوا اب یہ بتاؤ کہ اوروں کے واسطے کیا انتظام کرنا ہوگا۔

فہمیدہ: تم ہی کوئی تجویز سوچو۔

نصوح: میں نے تو یہ سوچا ہے کہ لڑکیوں کو تم سنبھالو اور لڑکوں کو میں سمجھ لوں گا۔

فہمیدہ: بھلا میں بھی تو سمجھوں کیوں کہ سمجھ لو گے کہ وہی تدبیر میں بھی کروں۔

نصوح: میں پہلے چھوٹوں سے شروع کروں گا امید ہے کہ جلد راہ پر آجائیں بڑوں کا مجھ کو بڑا کھٹکا ہے یہ تو میں خوب جانتا ہوں کہ یہ نیا ڈھنگ دیکھ کر ان کے کان کھڑے ہوں گے مگر نہیں معلوم کس سے کیا معاملہ پیش آئے۔ تم اتنا کرو کہ ایک تو میرا تمہارا دونوں کا کام ایک ساتھ شروع ہو جب اندر باہر دونوں جگہ ایک ہی بات کا چرچا

ہوا تو کوئی یہ نہ کہہ سکے گا کہ دیکھو خاص کر ہمارے پیچھے پڑے ہیں۔ اولاد اولاد سب برابر ان سے کچھ تعرض نہیں کرتے۔ دوسرے یہ کہ تمہاری ہر ادا سے یہ بات پیدا ہو کہ اس معاملے میں ہم دونوں کو ایک اہتمام خاص ہو کیوں کہ ذرا سا ضعف بھی ظاہر ہوگا تو تمام تر انتظام درہم و برہم ہو جائے گا۔
 فہمیدہ: انشاء اللہ اس کے خلاف نہ ہوگا۔

لفظ و معنی

استعجاب	-	حیرت، تعجب
عبادت	-	بندگی
رونگلنے	-	جلد کے پال
خفا	-	تاریخ
بیجا	-	نامناسب
غلہ	-	اتاج
شدت	-	تختی
الامان	-	پناہ تلاش کرنا (عربی اصطلاح ہے)
زمین پھٹ جائے		
اور سما جانا	-	بہت زیادہ شرمندہ ہونا
کھکی	-	کام چور
ضبط کرنا	-	برداشت کرنا
پیتاب ہونا	-	بے چین ہونا، بے قرار ہونا
بے غیرت	-	بے حیا، بے شرم
منصوبہ	-	پروگرام کرنے کا منظم انداز
مخفی	-	چھپا ہوا، پردے میں
موزب	-	ادب کے ساتھ

آکھ لگنا	-	اُد گھنا، نیند آنا، چھکی لینا
معہ	-	بجھول، پھیلی
سہل	-	آسان
ضابطہ	-	اصول، قاعدہ
پدہیکی	-	سانے
الواع	-	قسم (نوع کی جمع)
نباتات	-	پڑ پودے (نبات کی جمع)
خود بخود	-	اپنے آپ سے
تخصیص	-	خاص کرنا، مخصوص کرنا
برگ	-	پتی، پتہ
لوح	-	حقیقی
لوٹ	-	غرض، مقصد
تیرگی	-	تاریکی، اندھیرا
کھٹکا	-	ڈر، شبہ
تعرض	-	چھیڑ چھاڑ
کان کھڑے ہونا	-	ہوشیار ہونا
درہم بڑھنا ہونا	-	ادھر ادھر ہونا، بڑھنا ہونا
ضعف	-	کمزوری
پراگندہ	-	آلودہ، گرد و غبار سے اٹا ہوا
صفت	-	خوبی
گھڑی	-	لحہ، پل

آپ نے پڑھا

□ زیر نصاب اقتباس ڈپٹی نذیر احمد کے ناول 'توبہ النصوح' کے ایک اقتباس سے ماخوذ ہے۔ جس کا نقطہ نظر خالص

اصلاحی ہے۔ نذیر احمد کے ناولوں کی ایک خصوصیت یہ رہی ہے کہ ان کے بیشتر ناول اصلاحی نقطہ نظر کے حامل رہے ہیں جس کا پس منظر یہ ہے کہ نذیر احمد کے زمانے میں اردو ناول نے ایک فن کی حیثیت اختیار نہیں کی تھی۔ اس لئے اپنے بچوں کی اخلاقی تعلیم کے لئے انہوں نے اخلاقیات اور بچوں کی تعلیم و تربیت سے متعلق چند کتابیں لکھیں جو بعد میں اردو ناول کے فروغ کے لئے پیش خیمہ ثابت ہوئیں۔

□ ناول 'توبہ نصح' کا یہ اقتباس نصح کی بیوی فہمیدہ اور منجھلی بیٹی حمیدہ کی آپسی گفتگو پر مشتمل ہے۔ جس میں تعلیم و تربیت خصوصاً دینی تعلیم کو گفتگو کا موضوع بنایا ہے۔ جس کا بنیادی مقصد بچوں کے عبوری دور میں ان کا ذہنی اصلاح کرنا ہے۔ اس گفتگو میں بہت سے پہلو ایسے بھی آئے ہیں جن سے بالواسطہ طور پر دینی تعلیم سے متعلق بچوں کے ذہن کو بیدار کرنا ہے۔

□ توبہ نصح کے مرکزی کردار خود نصح ہیں اور اپنے خاندان کے کھیا بھی ہیں جنہوں نے خاندان کے تمام افراد کی اصلاح کا بیڑا اٹھا رکھا ہے۔ نصح کے بڑے بیٹے کلیم کا کردار منجھلی جہت کا حامل ہے اور ایک لڑکی عالیہ بھی کلیم کی راہ کی ہی مسافر ہے۔ جبکہ نصح کا دوسرا لڑکا سلیم اور حمیدہ وصالہ مثبت خیالات کے حامل ہیں۔ نظریوں کے اس اختلاف میں اصلاح کی کوشش کی گئی ہے۔

مختصر ترین سوالات

1. نذیر احمد کب اور کہاں پیدا ہوئے؟
2. نذیر احمد کے کسی دو ناول کا نام لکھیے۔
3. فہمیدہ اور حمیدہ نصح کی کون تھیں؟
4. نذیر احمد نے کس کی تعلیم و تربیت کے لئے ناول لکھے۔
5. زیر نصاب ناول کے اقتباس سے دو کرداروں کے نام لکھئے۔

مختصر سوالات

1. نذیر احمد کے بارے میں پانچ جملے لکھیے۔
2. فہمیدہ کے کردار پر مختصر روشنی ڈالئے۔
3. اردو کے کسی پانچ ناول کا نام لکھیے۔
4. سرسید کے عناصر غمہ کی حیثیت سے نذیر احمد کی خدمات پر روشنی ڈالئے۔

5. اصلاحی جذبے پر پانچ جملے لکھئے۔

طویل سوالات

1. نذیر احمد کی ناول نگاری کا جائزہ لیجئے۔
2. اردو میں ناول نگاری پر ایک مضمون لکھئے۔
3. زیر نصاب اقتباس کا مرکزی خیال پیش کیجئے۔
4. درج ذیل الفاظ سے جملے بنائیے:

نوح، قسم، ضد، بخار، ضابطہ، لفظ، ادب

آئیے، کچھ کریں

1. اپنے استاد کی مدد سے اصلاحی ناول پر ایک مذاکرہ کیجئے۔
2. لائبریری جا کر اردو کے دس ناول نگاروں کی ایک فہرست بنائیے۔